



全年業績

董事會茲宣佈本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度的經審計業績如下：

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
收入	2	4,281,553	3,911,832
銷售成本		(3,513,836)	(3,268,925)
毛利		767,717	642,907
其他營業收益		82,787	74,388
分銷成本		(197,352)	(194,247)
行政支出		(212,749)	(211,268)
其他營業支出		(91,749)	(29,261)
營業利潤		348,654	282,519
融資成本		(5,081)	(5,980)
應佔聯營公司之業績		31,483	30,546
除稅前及未計少數 股東權益的利潤	3	375,056	307,085
所得稅支出	4	(87,351)	(69,271)
未計少數股東權益的利潤		287,705	237,814
少數股東權益		1,288	424
股東應佔利潤		288,993	238,238
年內所付股息	5	100,666	100,666
每股利潤(仙)	6	14.4	11.8

附註：

1 綜合基準

本公司截至二零零三年十二月三十一日止年度的綜合賬目乃包括本公司及其所有附屬公司(統稱“本集團”)及本集團在聯營公司的權益。

2 分項資料

	集團收入		營業利潤	
	截至十二月三十一日		截至十二月三十一日	
	止年度		止年度	
	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元	千港元	千港元
按業務分項				
汽車分銷	3,499,065	3,422,732	264,026	220,844
重型商用車輛及工業設備分銷	638,870	344,612	82,532	32,831
物業租金收入	20,859	25,181	(2,081)	(11,511)
其他業務	122,759	119,307	4,177	40,355
	<u>4,281,553</u>	<u>3,911,832</u>	<u>348,654</u>	<u>282,519</u>

	集團收入	
	截至十二月三十一日止年度	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
按區域分項		
新加坡	3,761,496	3,691,145
香港	50,137	64,471
中華人民共和國	54,770	62,784
其他地區	415,150	93,432
	<u>4,281,553</u>	<u>3,911,832</u>

3 除稅前及未計少數股東權益的利潤

	截至十二月三十一日止年度	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
除稅前及未計少數股東權益的利潤， 是在扣除／(加入)以下賬項後得出的：		
庫存成本	3,346,044	3,046,001
利息支出	5,081	5,980
租賃土地預付款項的攤銷	3,374	3,253
物業，廠房及設備折舊	49,406	47,679
出售物業，廠房及設備收益	(6,426)	(4,521)
出售投資收益	(11,701)	—

4 稅項

	截至十二月三十一日止年度	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
本集團：		
香港	217	614
新加坡	79,365	62,704
其他地區	1,694	312
聯營公司	6,075	5,641
	<u>87,351</u>	<u>69,271</u>

所得稅經已就本年內在有關司法權區內所產生的估計應課稅利潤按適用稅率作出撥備。

5 股息

	截至十二月三十一日止年度	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
已派股息：		
於二零零二年擬派末期股息，每股3.5仙 (二零零一年：每股3.5仙)	70,466	70,466
於二零零三年已付中期股息，每股1.5仙 (二零零二年：每股1.5仙)	30,200	30,200
	<u>100,666</u>	<u>100,666</u>

6 每股利潤

每股的基本利潤是按普通股股東應佔本年度淨利潤約288,993,000港元(二零零二年：238,238,000港元)及在該期間已發行股份之加權平均股數2,013,309,000股(二零零二年：2,013,309,000股)而計算。

由於二零零三年及二零零二年並無任何攤薄證券，故此並無呈列每股攤薄利潤。

末期股息

董事會建議派發已發行股份的末期股息每股3.5仙，股息總額為70,466,000港元，將於二零零四年六月十日派付予於二零零四年五月十二日名列股東名冊的股東，惟須獲股東於二零零四年五月十二日舉行的股東週年大會批准作實。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將於二零零四年四月二十七日至二零零四年五月十二日(包括首尾兩天)暫停辦理過戶登記手續，期間不會進行及登記股份的轉讓。

擬獲享末期股息之人士，最遲須於二零零四年四月二十六日下午四時正前，將所有過戶表格連同有關股票送交本公司的過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心19樓1901-5室。

股東週年大會

本年度之股東週年大會訂於二零零四年五月十二日(星期三)上午十一時正假座香港灣仔港灣道一號，會展廣場西南翼七樓皇朝會舉行。股東週年大會通告將於二零零四年四月二十日或之前寄給所有股東。

管理層回顧

總結

激烈的市場競爭，全球嚴峻的經濟形勢及對集團不利的貨幣走勢，使2003年充滿挑戰性。然而，集團仍然勇往直前，排除萬難，從而取得優異的業績。雖然銷量有所提高，但利潤卻由於競爭對手大幅度削價以及日元對本地貨幣升值而受到侵蝕。與前年相比，收入和股東應佔利潤分別上升9%和21%，達4,281百萬港幣和289百萬港幣。去年下半年的淨利潤比上年高13%。我們預計這令人鼓舞的表現將在2004年延續下去。

汽車銷售

大量的擁車證配額對汽車銷量的增長起了推動作用。但是，激烈的競爭，加上我們對手推出廉價的新型汽車，致使市場佔有率縮小。分別於年中和年末推出的經改裝日產Sunny和新型日產Cefiro汽車有力地支撐了汽車銷售。日產商用汽車的銷量從1,439輛猛增到2,538輛。預計，2004年政府會繼續發放大量的擁車證。

通過突出汽車性能和充滿青春活力的外觀式樣，Subaru品牌進行了重新定位，這使Subaru汽車在新加坡的銷量又創新的里程碑，達到1,210輛，比前年增加19%。新型Subaru Impreza、Legacy及Forester等汽車的成功推出，鞏固了集團的市場佔有率。在香港，Subaru汽車的銷量卻因市場疲弱而下跌。

汽車出租業在2003年取得不俗的收入和利潤。較低的擁車費用，有助於降低租金，無形中起到留住現有客戶並吸引新客戶的作用。擁車費用預計在2004年會再度下調。

工業機械部門

該部門在新加坡和上海的利潤，因日元對新元和人民幣雙雙升值而受到影響。中型和重型卡車在新加坡的銷量與不景氣的建築業和物流業有密切關連。雖然銷量稍微提高，但由於競爭激烈致使收入下降。

因得益於泰國6.4%的經濟增長率，日產柴油卡車在當地的銷量比前年增加一倍，達989輛，市場佔有率從2002年的6%提高到9%。在三月份推出的新型CWM454全氣動卡車拖拉機，獲得顧客的良好反應和接受。

物業部門

物業出租業經歷了困難的一年。租用率及租金因激烈的削價戰而下跌。服務式公寓供過於求的局面，預計在2004年不會改善。

我們在阿裕尼路上段發展的永久地契排屋工程，預計將於2005年第一季度竣工。完工後，若市場行情有利於銷售，該產業可望立即推出。2003年底完工的烏美路多層零件供應、維修服務兼汽車陳列中心，預計將於2004年第二季度開始營業，這將增強我們的服務設施，為顧客提供更方便和完善的服務。待對陳唱大廈76%的公寓翻新工作於2004年第一季度末完工後，租用率預計將從目前的55%得到顯著改善，從而帶來更好的租金回報。經翻新的服務公寓靠近市中心，這使它具有有一定的價格優勢。

中國業務

意美中國有限公司把Subaru汽車的分銷範圍擴展到廣西、湖南及海南。一間設在東莞的零件供應、維修服務兼汽車陳列中心於2004年初建成後，將為顧客及經銷商提供完善的汽車服務。我們的渦輪驅動Forester及WRX汽車系列將增添新型Subaru Legacy，這將有助於市場攻略。

我們設在杭州的合營企業東風日產柴油廠的生產和銷售量取得穩健增長，而設在無錫的車座廠則已成功奪取把工業專用車座供應到日本和美國的合同。

我們專攻輪胎銷售的合營企業太亞(香港)有限公司已和Sumitomo Rubber Industries Limited達成一項協議，雙方將設立一間合營企業分銷中國製造的DUNLOP輪胎。此分銷業務涵蓋中國400個售賣點並將於2004年4月展開。

財務狀況

銀行貸款從143百萬港幣減少至123百萬港幣，這主要是由於出售長期投資所得的收入，貨幣匯率變動的收益以及按期償還用來購買瑞安中心的貸款。淨現金額在下半年下調是由于因預期銷量增加而大量購入新型汽車和為資本工程項目付款所致。為位於阿裕尼路上段 (Mulberry Grove)、烏美路、19號大巴窰8巷，陳唱大廈及吉隆坡八達嶺的汽車陳列室、零件供應兼維修服務中心的興建和翻新工程所提供的資本承諾總額達228百萬港幣。至今沒有發生任何或有負債。集團員工人數稍有減少。

未來展望

雖然全球的經濟情況可望好轉，不可預知的外匯匯率及流行病的傳播，仍有可能影響集團的業績。因區域擴展計劃而增的業務預計將給集團帶來更多的回報。我們希望，通過積極且持續不斷地削減成本，集團業務在2004年能取得更好的成績。

購買、出售或贖回本公司上市證券

在本年內，本公司或其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之證券。

最佳應用守則

除依據本公司的公司細則，獨立非執行董事在本公司股東週年大會上輪值退任及重選無明確任期外，本公司在年內均已遵守香港聯合交易所有限公司（“聯交所”）《上市規則》附錄十四所規定的最佳應用守則為準則。

承董事會命
公司秘書
張淑儀

香港，二零零四年三月十日

網址：<http://www.tanchonginternational.com>

根據聯交所證券上市規則第45(1)至45(3)段(包括附錄16)所規定的須予披露的全部詳細財務資料，將於稍後時間刊載於聯交所的網頁—www.hkex.com.hk。

Tan Chong International Limited (陳唱國際有限公司)

(在百慕達註冊成立的有限公司)

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。